

169489



MUNICIPALIDAD DE QUILLÓN

**DECRETO DE PAGO**  
**MUNICIPALIDAD**



DECRETO N° 2287  
QUILLÓN, miércoles 1 octubre 2014

**VISTOS**

- 1.- LAS FACULTADES QUE ME CONFIERE EL TEXTO REFUNDIDO DE LA LEY 18.695 MODIFICADA POR LA LEY 19.130 DEL 19 DE MARZO DE 1992 Y SUS POST.MODIFICACIONES
- 2.- EL DECRETO ALCALDICIO N° 1055 DE FECHA 04/12/2013.- QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO MUNICIPAL PARA EL AÑO 2014.-
- LOS COMPROBANTES CONTABLES 0-2985, 0-2986
- LAS OBLIGACIONES PRESUPUESTARIAS ,34-489,34-490

**DECRETO: PAGUESE A TRAVES DEL SR. TESORERO MUNICIPAL A:**

SR(ES):DEL CAMPO ALEGRIA PATRICIA VICTORIA Y OTROS RUT:15.172.012-9

LA SUMA DE \$:1.836.004  
Y SON:UN MILLON OCHOCIENTOS TREINTA Y SEIS MIL CUATRO PESOS M/L

**POR LO SIGUIENTE:**

SE CANCELA BOLETAS DE HONORARIOS N° 17, 18 DE JOSÉ LUIS CARRASCO GARRIDO Y BOLETAS N° 116, 117 DE PATRICIA VICTORIA DEL CAMPO ALEGRÍA, POR \$ 2.040.005- PROFESIONAL PRODESAL I, HONORARIOS Y BONO DE MOVILIZACIÓN, CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE 2014 DECRETO ALCALDICIO N° 280 QUE APRUEBA PROGRAMA DE DESARROLLO LOCAL " PRODESAL" DECRETO ALCALDICIO N° 291 DE FECHA 25 DE FEBRERO 2014, QUE APRUEBA EL CONTRATO, SE ADJUNTA CERTIFICADO EMITIDO Y FIRMADO POR DON VLADIMIR PEÑA MAHUIZIER, ADMINISTRADOR MUNICIPAL.



**CONTABILICEMSE COMO SE INDICA**

CUENTA	C.COSTO DENOMINACION	DEBE	HABER	RUT	DCTO.
	SE ANEXA COMPROBANTE				

TOTALES : 2.040.005 2.040.005

Four circular stamps from the Municipality of Quillón with blue ink signatures and dates:

- Stamp 1: 02 OCT 2014, DIRECTOR ADM. Y FINANZAS
- Stamp 2: MUNICIPALIDAD DE QUILLÓN, ADMINISTRADOR MUNICIPAL, POR ORDEN SR. ALCALDE
- Stamp 3: MUNICIPALIDAD DE QUILLÓN, DEPTO. CONTROL INTERNO
- Stamp 4: MUNICIPALIDAD DE QUILLÓN, SECRETARIO MUNICIPAL

CTA	CTE 52509000034	CHEQUE N°	0-1720	NOMBRE	MORINAS DE PAGO
	52509000018		0-1720	R.U.T.	DE 2316803 Y 2316812
EGRESO N°	2287	FECHA DE PAGO	08/10/14	FIRMA	

Stamp: TESORERO MUNICIPAL DE QUILLÓN with a blue ink signature.

RECIBI CONFORME

ANEXO DECRETO DE PAGO N° 2.287

CUENTA	DENOMINACION	SP	C. COSTO	DEBE	HABER	RUT	DOCUMENTO
2152401999001003	Complemento Movilización	4	310702	64.750		15.172.012 - 9	B - 117
1140504001	Honorarios Equipo Tecnico	0	310702	1.151.827		15.172.012 - 9	B - 116
2152401999001003	Complemento Movilización	4	310701	110.250		15.772.578 - 5	B - 17
1140504001	Honorarios Equipo Tecnico	0	310701	713.178		15.772.578 - 5	B - 18
1110204	Cta.Cte N° 52509000018 Fondos Municipales	0			58.275	15.172.012 - 9	C - 0
2141103	Retencion 10%	0			6.475	15.172.012 - 9	B - 117
1110206	Cta. Cte. N° 52509000034 Fondos Prodesal	0			1.036.644	15.172.012 - 9	C - 0
2141103	Retencion 10%	0			115.183	15.172.012 - 9	B - 116
1110204	Cta.Cte N° 52509000018 Fondos Municipales	0			99.225	15.772.578 - 5	C - 0
1110206	Cta. Cte. N° 52509000034 Fondos Prodesal	0			641.860	15.772.578 - 5	C - 0
2141103	Retencion 10%	0			11.025	15.772.578 - 5	B - 17
2141103	Retencion 10%	0			71.318	15.772.578 - 5	B - 18
<b>TOTALES</b>				<b>2.040.005</b>	<b>2.040.005</b>		





**BancoEstado**

N° DEPOSITO 000163257169

Santiago, 11 de Octubre 2014

### CERTIFICADO DE PAGO

BancoEstado certifica que nuestro cliente ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLON-MUNICIPAL Rut: 69.141.400-0 nos ha instruido con Fecha 08/10/2014 el siguiente pago por concepto de Proveedores al beneficiario:

Beneficiario

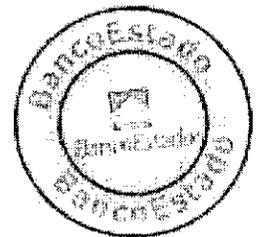
Rut	15.172.012-9
Nombre	PATRICIA VICTORIA DEL CAMPO ALEGRIA
Fecha de Pago	10/10/2014
Monto \$	1.036.644
Forma de Pago	Abono en CuentaRUT
Banco	BANCOESTADO
Estado	Pagado

Referido a los siguientes documentos:

Documentos

Tipo	Número	Monto \$
Boleta	116	1.036.644

Atentamente,



Banco Estado



**BancoEstado**

N° DEPOSITO 000163257386

Santiago, 11 de Octubre 2014

### CERTIFICADO DE PAGO

BancoEstado certifica que nuestro cliente ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLON-MUNICIPAL Rut: 69.141.400-0 nos ha instruido con Fecha 08/10/2014 el siguiente pago por concepto de Proveedores al beneficiario:

Beneficiario

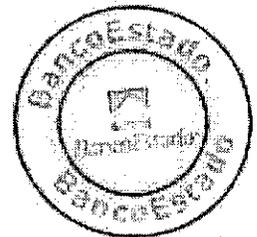
Rut	15.172.012-9
Nombre	PATRICIA VICTORIA DEL CAMPO ALEGRIA
Fecha de Pago	09/10/2014
Monto \$	58.275
Forma de Pago	Abono en CuentaRUT
Banco	BANCOESTADO
Estado	Pagado

Referido a los siguientes documentos:

Documentos

Tipo	Número	Monto \$
Boleta	117	58.275

Atentamente,



Banco Estado



**BancoEstado**

N° DEPOSITO 000163257170

Santiago, 11 de Octubre 2014

### CERTIFICADO DE PAGO

BancoEstado certifica que nuestro cliente ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLON-MUNICIPAL Rut: 69.141.400-0 nos ha instruido con Fecha 08/10/2014 el siguiente pago por concepto de Proveedores al beneficiario:

Beneficiario

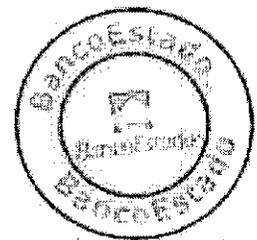
Rut	15.772.578-5
Nombre	JOSE LUIS CARRASCO GARRIDO
Fecha de Pago	10/10/2014
Monto \$	641.860
Forma de Pago	Abono en CuentaRUT
Banco	BANCOESTADO
Estado	Pagado

Referido a los siguientes documentos:

Documentos

Tipo	Número	Monto \$
Boleta	18	641.860

Atentamente,



Banco Estado



**BancoEstado**

N° DEPOSITO 000163257387

Santiago, 11 de Octubre 2014

### CERTIFICADO DE PAGO

BancoEstado certifica que nuestro cliente ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLON-MUNICIPAL Rut: 69.141.400-0 nos ha instruido con Fecha 08/10/2014 el siguiente pago por concepto de Proveedores al beneficiario:

Beneficiario

Rut	15.772.578-5
Nombre	JOSE LUIS CARRASCO GARRIDO
Fecha de Pago	09/10/2014
Monto \$	99.225
Forma de Pago	Abono en CuentaRUT
Banco	BANCOESTADO
Estado	Pagado

Referido a los siguientes documentos:

Documentos

Tipo	Número	Monto \$
Boleta	17	99.225

Atentamente,



**Banco Estado**

# ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLÓN ODEL

\*\*\*\*\*

## CERTIFICADO N°342 PRODESALI 2014

Vladimir Peña Mahuzier, Administrador Municipal y Juan Carlos Lagos Escobar, Desarrollo Agrícola, vienen a certificar que los siguientes profesionales:

**PATRICIA DEL CAMPO ALEGRIA**  
(ing.: Agrónoma)

**JOSE LUIS CARRASCO GARRIDO**  
(Técnico Agrícola)

Han cumplido con todos los puntos del Contrato de Prestación de Servicios PRODESALI I-Quillón,

Por lo tanto, procede la cancelación de los honorarios correspondiente al mes de septiembre de 2014.



**Juan Carlos Lagos Escobar**  
Desarrollo Agrícola



**Vladimir Peña Mahuzier**  
Administrador Municipal

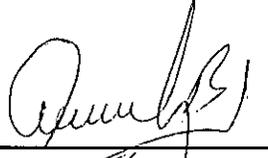
Quillón, Septiembre de 2014.

**Distribución:**

- La indicada
- Archivo ODEL

COMPROBANTE DE MOVIMIENTOS CONTABLES

DOCUMENTO	0-2.985	15172012-9 DEL CAMPO ALEGRIA PATRICIA VICTORIA						
FECHA	01/10/2014	GLOSA	SE PAGA HONORARIOS MES DE SEPTIEMBRE 2014					
Lin CTA	DENOMINACIÓN	SubProg	C.COSTO	DEBE	HABER	OBLIG.	RUT	DOC.
1	54101	Transferencias Corrientes al Sector Privado	000000	64.750	0			
2	2152401999001003	Complemento Movilización	4 310702	0	64.750	34-489	15.172.012-9	B-117
TOTALES				64.750	64.750			

  
\_\_\_\_\_  
EMITIDO POR



**PATRICIA VICTORIA DEL CAMPO ALEGRIA**

**BOLETA DE HONORARIOS  
ELECTRONICA**

N° 117

RUT: 15172012-9

GIRO(S): OTRAS ACTIVIDADES EMPRESARIALES N.C.P.,  
SECTOR GUARILIHUE , COELEMU

Fecha: 25 de Septiembre de 2014

Señor(es): ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLON  
Domicilio: 18 DE SEPTIEMBRE NRO 250, QUILLON

Rut: 69141400-0

Por atención profesional:

HONORARIOS JEFE TECNICO PRODESAL 1, APORTE MUNICIPAL SEPTIEMBRE 2014	64.750
<b>Total Honorarios \$:</b>	64.750
<b>10% Impto. Retenido:</b>	6.475
<b>Total:</b>	58.275

Fecha / Hora Emisión: 25/09/2014 12:33



1517201200117F9F4DC5

Res. Ex. N°83 de 30/08/2004

Verifique este documento en [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

El contribuyente para el cual está destinada esta boleta, es el encargado de retener el 10%.

01201409251233

Emitir nueva boleta

Emitir boleta con prellenado

2152401999 001003-4

3.10. 702

1110204

**PATRICIA VICTORIA DEL CAMPO ALEGRIA****BOLETA DE HONORARIOS  
ELECTRONICA**

N° 116

RUT: 15172012-9

GIRO(S): OTRAS ACTIVIDADES EMPRESARIALES N.C.P.,  
SECTOR GUARILIHUE , COELEMU

Fecha: 25 de Septiembre de 2014

Señor(es): ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLON  
Domicilio: 18 DE SEPTIEMBRE NRO 250, QUILLON

Rut: 69141400-0

Por atención profesional:

HONORARIOS JEFE TECNICO PRODESAL 1, CORRESPONDIENTE AL MES SEPTIEMBRE 2014	1.151.827
<b>Total Honorarios \$:</b>	1.151.827
<b>10% Impto. Retenido:</b>	115.183
<b>Total:</b>	1.036.644

Fecha / Hora Emisión: 25/09/2014 12:32



15172012001163FC054E

Res. Ex. N°83 de 30/08/2004

Verifique este documento en [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

El contribuyente para el cual está destinada esta boleta, es el encargado de retener el 10%.

01201409251232

Emitir nueva boleta    Emitir boleta con prellenado

1140504001  
310702  
1110206

**REPÚBLICA DE CHILE**  
**REGIÓN DEL BÍO-BÍO**  
**I. MUNICIPALIDAD DE QUILLÓN**  
**Oficina de Desarrollo Económico Local**

**ORDEN DE PAGO INTERNA N° 104 /**

**FECHA: Quillón, Septiembre de 2014**

**DE: VLADIMIR PEÑA MAHUZIER**  
 ADMINISTRADOR MUNICIPAL

**A : LUIS TOLEDO VILLAGRA**  
 DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

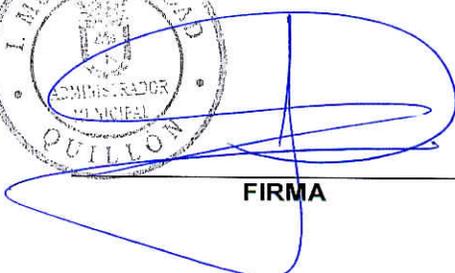
I. MUNICIPALIDAD QUILLÓN	
Oficina de Partes y Archivos	
Obra Recep. <u>30 SEP 2014</u>	
ENTRADA	
TRAMITE	<u>7310</u>
SALIDA	

**MATERIA: Solicita pago que indica de acuerdo con antecedentes que señala, previo visto bueno de presupuesto.**

1.- PROVEEDOR	Patricia Victoria Del Campo
2.- R.U.T. N°	15.172.012-9
3.- DOCUMENTO	Boleta de Honorarios
4.- POR CONCEPTO DE	Honorarios profesionales Jefe Técnico Prodesal 1, aporte municipal mes de Septiembre 2014: \$64.750 y Honorarios profesionales: \$1.151.827
5.- POR LA CANTIDAD DE (en \$ y en palabras)	<b>Total Honorarios: \$1.216.577.-</b>
6.- CÓDIGO PRESUPUESTARIO	

Para cursar la presente O.P.I. se han considerado los siguientes antecedentes:

1.- ORDEN DE COMPRA N°		DE FECHA
2.- DECRETO ALCALDICIO N°		DE FECHA :
3.- RESOLUCIÓN N°		DE FECHA
4.- OTROS DOCUMENTOS		
5.- OBSERVACIONES		

  
  
**FIRMA**

\_\_\_\_\_  
 V° B° PRESUPUESTO  
 Nombre Funcionario: Luis Toledo

Distribución:

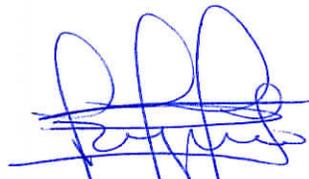
- Presupuesto.
- Archivo ODEL

## **INFORME JEFE TECNICO PRODESAL 1**

**SEPTIEMBRE 2014**

- Reunión INDAP con jefe de área y equipos técnicos.
- Reunión grupal con usuarios de sector El Casino.
- Día de campo en parcela demostrativa al aire libre con hortalizas de invierno en sector de Huenucheo, con usuarios de dicho sector y El Casino.
- Charla de poda de cerezos en terreno con especialista en sector la gloria con usuarios de Queime.
- Reunión de proyecto espumante con agricultores, INDAP, equipo asesor.
- Gira técnica con 45 usuarios del programa a San Nicolás, donde visitamos agricultores productores de aves, lombricultura, frutillas, biodigestor y paneles solares.
- Coordinación de la asistencia de usuarios y muestra de productos locales de nuestros usuarios en visita de Ministro de Agricultura.
- Reunión con representantes de UDEC para presentar proyecto FIA de Hidroforraje con usuaria del sector de Huenucheo.
- Día de campo de hortalizas de invierno en invernadero con usuarios del sector de El Casino y Huenucheo. Reunión de mesa de coordinación con representantes de cada grupo.
- Reunión con jefe de área INDAP en oficina por evaluación.
- Salida a terreno con especialista de hortalizas en visitas técnicas.
- Reunión grupal con usuarios de Huenucheo.

- Visitas técnicas a los usuarios en sector de Huenucheo, Queime y El Casino.
- Capacitación de Trazabilidad con Servicio Agrícola y Ganadero.
- Reunión mensual de oficina con equipos técnicos.
- Atención en oficina a los usuarios.
- Apoyo en gestión de compras y rendición de proyectos IFP.
- Elaboración y postulación de 2 proyectos IFP.
- Aplicación de ficha diagnóstico.



**PATRICIA DEL CAMPO ALEGRIA**  
**JEFE TECNICO PRODESAL 1 QUILLON**

Quillón, Septiembre de 2014

COMPROBANTE DE MOVIMIENTOS CONTABLES

DOCUMENTO 0-2.986 15772578-5 CARRASCO GARRIDO JOSE LUIS  
FECHA 01/10/2014 GLOSA SE PAGA HONORARIOS MES DE SEPTIEMBRE 2014

Lin	CTA	DENOMINACIÓN	SubProg	C.COSTO	DEBE	HABER	OBLIG.	RUT	DOC.
1	54101	Transferencias Corrientes al Sector Privado		000000	110.250	0			
2	2152401999001003	Complemento Movilización	4	310701	0	110.250	34-490	15.772.578-5	B-17
<b>TOTALES</b>					<b>110.250</b>	<b>110.250</b>			

  
EMITIDO POR



CONF. COMPROBANTE

**JOSE LUIS CARRASCO GARRIDO****BOLETA DE HONORARIOS  
ELECTRONICA**

N° 17

RUT: 15772578-5

GIRO(S): OTRAS ACTIVIDADES DE SERVICIOS PERSONALES  
N.C.P.,**LABORES SILVOAGROPECUARIAS EN GENERAL**

MARIO VERGARA 663, CHILLAN

Fecha: 25 de Septiembre de 2014

Señor(es): ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLON  
Domicilio: 18 DE SEPTIEMBRE NUMERO 250, QUILLON

Rut: 69141400-0

Por atención profesional:

HONORARIOS PROFESIONALES SERVICIOS PRODESAL 1, APOORTE MUNICIPAL MES DE SEPTIEMBRE	110.250
<b>Total Honorarios \$:</b>	110.250
<b>10% Impto. Retenido:</b>	11.025
<b>Total:</b>	99.225

Fecha / Hora Emisión: 25/09/2014 13:09



157725780001746DA69B

Res. Ex. N°83 de 30/08/2004

Verifique este documento en [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

El contribuyente para el cual está destinada esta boleta, es el encargado de retener el 10%.

01201409251309

[Emitir nueva boleta](#)   [Emitir boleta con prellenado](#)

215 2401 899 001003 -4

310. 701

1110204

**JOSE LUIS CARRASCO GARRIDO****BOLETA DE HONORARIOS  
ELECTRONICA**

N° 18

RUT: 15772578-5

GIRO(S): OTRAS ACTIVIDADES DE SERVICIOS PERSONALES  
N.C.P.,**LABORES SILVOAGROPECUARIAS EN GENERAL**

MARIO VERGARA 663, CHILLAN

Fecha: 25 de Septiembre de 2014

Señor(es): ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUILLON  
Domicilio: 18 DE SEPTIEMBRE NUMERO 250, QUILLON

Rut: 69141400-0

Por atención profesional:

HONORARIOS TECNICO PRODESAL 1 CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE	713.178
<b>Total Honorarios \$:</b>	713.178
<b>10% Impto. Retenido:</b>	71.318
<b>Total:</b>	641.860

Fecha / Hora Emisión: 25/09/2014 13:10



1577257800018D14295A

Res. Ex. N°83 de 30/08/2004

Verifique este documento en [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

El contribuyente para el cual está destinada esta boleta, es el encargado de retener el 10%.

01201409251310

Emitir nueva boleta   Emitir boleta con prellenado

114.0504001

3.10701

1110206

**REPÚBLICA DE CHILE**  
**REGIÓN DEL BÍO-BÍO**  
**I. MUNICIPALIDAD DE QUILLÓN**  
**Oficina de Desarrollo Económico Local**

**ORDEN DE PAGO INTERNA N° 105 /**

**FECHA: Quillón, Septiembre de 2014**

**DE: VLADIMIR PEÑA MAHUZIER**  
 ADMINISTRADOR MUNICIPAL

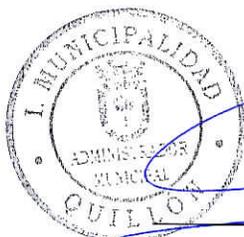
**A : LUIS TOLEDO VILLAGRA**  
 DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

**MATERIA: Solicita pago que indica de acuerdo con antecedentes que señala, previo visto bueno de presupuesto.**

<b>1.- PROVEEDOR</b>	Jose Luis Carrasco Garrido
<b>2.- R.U.T. N°</b>	15.772.578-5
<b>3.- DOCUMENTO</b>	Boleta de Honorarios
<b>4.- POR CONCEPTO DE</b>	Honorarios profesionales Técnico Prodesal 1, aporte municipal mes de Septiembre 2014: \$110.250 y Honorarios profesionales: \$713.178.-
<b>5.- POR LA CANTIDAD DE (en \$ y en palabras)</b>	<b>Total Honorarios: \$ 823.428.-</b>
<b>6.- CÓDIGO PRESUPUESTARIO</b>	

Para cursar la presente O.P.I. se han considerado los siguientes antecedentes:

<b>1.- ORDEN DE COMPRA N°</b>		<b>DE FECHA</b>
<b>2.- DECRETO ALCALDICIO N°</b>		<b>DE FECHA :</b>
<b>3.- RESOLUCIÓN N°</b>		<b>DE FECHA</b>
<b>4.- OTROS DOCUMENTOS</b>		
<b>5.- OBSERVACIONES</b>		



*[Handwritten signature in blue ink]*  
**FIRMA**

Vº Bº PRESUPUESTO  
 Nombre Funcionario: Luis Toledo

Distribución:

- Presupuesto.
- Archivo ODEL

## INFORME MENSUAL TÉCNICO PRODESAL 1 QUILLON, SEPTIEMBRE 2014

- A) Reunión Equipos Técnicos con Jefa de área INDAP
- B) Reunión grupal sector el casino
- C) Día de campo usuarios sector Huenucheo en parcela demostrativa sobre cultivo de diversas variedades de hortalizas de invierno al aire libre
- D) Coordinación de taller de poda y sistemas de conducción en cerezo dictada por profesional de la facultad de agronomía de la Universidad de Concepción a usuarios sector Queime.
- E) Visitas técnicas a usuarios pertenecientes a los sectores El casino, Huenucheo y Queime.
- F) Elaboración de proyectos de cuarto concurso IFP 2014.
- G) Reunión con Jefa de área INDAP Bulnes, entrega de evaluaciones de desempeño
- H) Atención de usuarios en oficina.
- I) Apoyo en Rendición de Facturas de Proyectos IFP 2014.
- J) Coordinación de asistencia de usuarios evento relacionado con visita del Ministro de Agricultura al Sector el arenal y preparación de muestra productiva local.
- K) Gira técnica con usuarios a la comuna de San Nicolás, donde se vieron sistemas productivos sustentables en pequeñas superficies
- L) Aplicación de encuestas de diagnóstico
- M) Reunión Equipo asesor del programa vino espumante del valle del Itata.

- N) Presentación de proyecto de Hidro-forraje en la alimentación de pavos en sector Huenucheo a cargo de profesionales del Departamento de Producción Animal, facultad de Agronomía, Universidad de Concepción
- O) Día de campo sector El Casino en parcela demostrativa sobre cultivo de diversas variedades de hortalizas de invierno Pajo Plástico
- P) Reunión mensual Usuarios sector Huenucheo
- Q) Capacitación Servicio Agrícola y Ganadero SAG sobre Trazabilidad Animal



**JOSE LUIS CARRASCO GARRIDO**  
**Técnico PRODESAL 1**  
Quillón, septiembre 2014